



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2025. gada 9. jūlijā
(OR. en)

10211/1/25
REV 1

Starpiestāžu lieta:
2025/0197(NLE)

ECOFIN 778
FIN 669
ECB
EIB

PAVADVĒSTULE

K-jas dok. Nr.:	COM(2025) 372 final/2
Temats:	Priekšlikums - PADOMES REGULA, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 2866/98 attiecībā uz euro maiņas kursu Bulgārijai

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2025) 372 final/2.

Pārskatīšanā svītrotā norāde "LIMITE".

Pielikumā: COM(2025) 372 final/2



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 30.6.2025.
COM(2025) 372 final/2
DOWNGRADED ON 9.7.2025

2025/0197 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar ko groza Regulu (EK) Nr. 2866/98 attiecībā uz euro maiņas kursu Bulgārijai

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

Komisija 2025. gada 4. jūnijā pieņēma priekšlikumu Padomes lēmumam saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 140. panta 2. punktu. Priekšlikumā secināts, ka Bulgārija atbilst euro ieviešanai nepieciešamajiem nosacījumiem un ka Bulgārijas izņēmuma statuss būtu jāatceļ no 2026. gada 1. janvāra.

Ja tiks nolemts izņēmuma statusu atcelt, Padomei būs jāpieņem pārrēķina kurss starp euro un Bulgārijas levu – šis pārrēķina kurss stāsies spēkā 2026. gada 1. janvārī.

Padomes Regulā (EK) Nr. 2866/98 par maiņas kursu starp euro un to dalībvalstu valūtām, kuras pieņem euro ⁽¹⁾, ir noteikti neatsaucami maiņas kursi 20 dalībvalstīm, kuras pašlaik ir euro dalībnieces (Beļģijai, Vācijai, Igaunijai, Grieķijai, Spānijai, Francijai, Horvātijai, Īrijai, Itālijai, Kiprai, Latvijai, Lietuvai, Luksemburgai, Maltai, Nīderlandei, Austrijai, Portugālei, Slovēnijai, Slovākijai un Somijai). Lai paplašinātu minētās regulas darbības jomu, piemērojot to arī Bulgārijas levai, regulā jāiekļauj norāde uz minēto valūtu. Šā priekšlikuma mērķis ir minētie grozījumi.

2. APSPIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMA REZULTĀTI

Ekonomikas un finanšu komitejā (EFK), Eiropas Savienības Padomē (*ECOFIN*) un Eurogrupā notiek regulāras diskusijas ar dalībvalstīm par dažādiem ekonomikas politikas jautājumiem dalībvalstīs. Tās ietver neformālas diskusijas par jautājumiem, kas īpaši saistīti ar valsts sagatavošanos paredzamajai pievienošanai eurozonai (tostarp valūtas maiņas kursa politiku).

Ekonomikas attīstību eurozonā un dalībvalstīs novērtē atbilstīgi vairākām ekonomikas politikas koordinācijas un uzraudzības procedūrām (jo īpaši saskaņā ar LESD 121. pantu), un Komisijas regulārās uzraudzības un attīstības katrā valstī atsevišķi un eurozonā kopumā ietvaros (tostarp izmantojot prognozes, regulāras publikācijas, devumu EFK, *ECOFIN* un Eurogrupā). Ievērojot proporcionalitātes principu un līdzšinējo praksi, oficiāls ietekmes novērtējums nav vajadzīgs.

3. PRIEKŠLIKUMA JURIDISKIE ASPEKTI

3.1. Juridiskais pamats

Šā priekšlikuma juridiskais pamats ir LESD 140. panta 3. punkts, saskaņā ar kuru Padome pieņem valūtas maiņas kursu, ar kuru euro aizstāj tās dalībvalsts valūtu, kura ievieš euro.

Padome, pēc Komisijas priekšlikuma un apspriedusies ar ECB, rīkojas saskaņā ar lēmumu, ko vienprātīgi pieņem dalībvalstis, kuru valūta ir euro, un attiecīgā dalībvalsts.

3.2. Subsidiaritāte un proporcionalitāte

Priekšlikums ir Savienības ekskluzīvā kompetencē. Tāpēc subsidiaritātes principu nepiemēro.

⁽¹⁾ OV L 359, 31.12.1998., 1. lpp.

Šis priekšlikums ir samērīgs ar tam izvirzīto mērķi un tāpēc atbilst proporcionalitātes principam.

3.3. Juridiskā instrumenta izvēle

Regula ir piemērotais juridiskais instruments, ar ko izdarīt grozījumus Padomes Regulā (EK) Nr. 2866/98 par maiņas kursu starp euro un to dalībvalstu valūtām, kuras pieņem euro.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Priekšlikums neietekmē Savienības budžetu.

5. KOMENTĀRI PAR ATSEVIŠĶIEM PANTIEM

5.1. 1. pants

Ierosinātais kurss ir šobrīd spēkā esošais centralizētais Bulgārijas levas maiņas kurss valūtas maiņas mehānismā (*ERM II*).

Tāpat kā citām valūtām un atbilstīgi Padomes Regulai (EK) Nr. 1103/97 par dažiem noteikumiem attiecībā uz euro ieviešanu ⁽²⁾ kurss ir noteikts ar sešiem zīmīgajiem cipariem.

5.2. 2. pants

Šajā pantā noteikts, ka regula stāsies spēkā 2026. gada 1. janvārī, nodrošinot saskaņotību ar citu Padomes aktu par euro ieviešanu Bulgārijā grafiku, tostarp ar datumu, kad izņēmuma statuss ir atcelts, un ar dienu, kad stājas spēkā citi pasākumi, kas vajadzīgi euro ieviešanai Bulgārijā.

⁽²⁾ OV L 162, 19.6.1997, 1. lpp.

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar ko groza Regulu (EK) Nr. 2866/98 attiecībā uz euro maiņas kursu Bulgārijai

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 140. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Centrālās bankas atzinumu ⁽³⁾,

tā kā:

- (1) Padomes Regula (EK) Nr. 2866/98⁽⁴⁾ nosaka maiņas kursu starp euro un to dalībvalstu valūtām, kuras pieņem euro, no 1999. gada 1. janvāra.
- (2) Saskaņā ar 2005. gada Pievienošanās akta⁽⁵⁾ 5. pantu Bulgārija piedalās ekonomiskajā un monetārajā savienībā no dienas, kad tā pievienojās kā dalībvalsts ar izņēmuma statusu Līguma par Eiropas Savienības darbību 139. panta 1. punkta nozīmē.
- (3) Ievērojot Padomes Lēmumu (ES) 2025/[...] ⁽⁶⁾ attiecībā uz euro ieviešanu Bulgārijā 2026. gada 1. janvārī, Bulgārija ir izpildījusi euro ieviešanai nepieciešamos nosacījumus un no 2026. gada 1. janvāra tiek atcelts Bulgārijas izņēmuma statuss.
- (4) Euro ieviešanai Bulgārijā ir jāpieņem pārrēķina kurss starp euro un Bulgārijas levu. Noteiktais pārrēķina kurss ir 1,95583 levas pret 1 euro, kas atbilst šobrīd spēkā esošajam centralizētajam levas maiņas kursam valūtas maiņas mehānismā (*ERM II*).
- (5) Tādēļ Regula (EK) Nr. 2866/98 būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 2866/98 1. pantā starp Beļģijas frankam un Vācijas markai piemērojamo maiņas kursu iekļauj šādu rindu:

“= 1,95583 Bulgārijas leva”.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2026. gada 1. janvārī.

⁽³⁾ Atzinums [...] [...] [...].

⁽⁴⁾ Padomes Regula (EK) Nr. 2866/98 (1998. gada 31. decembris) par maiņas kursu starp euro un to dalībvalstu valūtām, kuras pieņem euro (OV L 359, 31.12.1998., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ Akts par Bulgārijas Republikas un Rumānijas pievienošanās nosacījumiem un pielāgojumiem Līgumos, kas ir Eiropas Savienības pamatā (OV L 157, 21.6.2005., 203. lpp.).

⁽⁶⁾ Padomes Lēmums (ES) 2025/[...] ([...]) par euro pieņemšanu Bulgārijā 2026. gada 1. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.
Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*